



Distr.
GENERAL

A/52/640
20 November 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

Пятьдесят вторая сессия
Пункт 108 повестки дня

ПООЩРЕНИЕ И ЗАЩИТА ПРАВ ДЕТЕЙ

Доклад Третьего комитета

Докладчик: г-жа Моника МАРТИНЕС (Эквадор)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своем 4-м пленарном заседании 19 сентября 1997 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей пятьдесят второй сессии пункт, озаглавленный "Поощрение и защита прав детей", и передать его на рассмотрение Третьему комитету.

2. Третий комитет рассматривал данный пункт на своих 19-22, 28, 35, 37 и 39-м заседаниях, состоявшихся 30 и 31 октября и 6, 13, 14 и 17 ноября 1997 года. Ход обсуждения в Комитете отражен в соответствующих кратких отчетах (A/C.3/52/SR.19-22, 28, 37 и 39).

3. В связи с рассмотрением данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:

- a) доклад Генерального секретаря о статусе Конвенции о правах ребенка (A/52/348);
- b) доклад Генерального секретаря об эксплуатации детского труда (A/52/523);
- c) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии (A/52/482);

d) письмо Постоянного представителя Туркменистана от 7 марта 1997 года, препровождающее текст Ашгабадской декларации, принятой на Межпарламентской конференции "Реализация Конвенции о правах ребенка в Центральной Азии и Казахстане", проходившей 20-22 февраля 1997 года (A/52/90);

e) письмо Постоянного представителя Грузии при Организации Объединенных Наций от 14 апреля 1997 года на имя Генерального секретаря, препровождающее копию доклада о выявленных фактах политики этнической чистки/геноцида, проводимой на территории Абхазии, Грузия, и необходимости передачи виновных лиц в руки правосудия в соответствии с международными принципами надлежащего судебного процесса - заключения Государственной комиссии Грузии по установлению фактов политики этнической чистки/геноцида, проводимой в отношении грузинского населения Абхазии, Грузия (A/52/116-S/1997/317);

f) письмо Постоянного представителя Колумбии при Организации Объединенных Наций от 1 октября 1997 года на имя Генерального секретаря, препровождающее Коммюнике Совещания министров иностранных дел и глав делегаций Движения неприсоединившихся стран (A/52/447-S/1997/775);

g) письмо Постоянного представителя Египта при Организации Объединенных Наций от 6 октября 1997 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст пяти основных резолюций, принятых на девяносто восьмой сессии Генеральной конференции Межпарламентского союза, состоявшейся в Каире 11-16 сентября 1997 года (A/52/437);

h) письмо Временного Поверенного в делах Кубы при Организации Объединенных Наций от 10 октября 1997 года на имя Генерального секретаря, препровождающее мнения правительства Республики Куба в отношении замечаний Комитета по правам ребенка по первоначальному докладу, представленному Кубой этому договорному органу (A/C.3/52/3).

4. На своем 19-м заседании 30 октября Комитет заслушал вступительные заявления Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях в вооруженных конфликтах, Специального докладчика Комитета по правам человека по вопросу о продаже детей, детской проституции и детской порнографии, Директора Нью-Йоркского отделения Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и заместителя Директора-исполнителя Детского фонда Организации Объединенных Наций (см. A/C.3/52/SR.19).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЙ

A. Проект резолюции A/C.3/52/L.24

5. На своем 28-м заседании 6 ноября представитель Намибии от имени Австрии, Азербайджана, Алжира, Анголы, Андорры, Аргентины, Афганистана, Багамских Островов, Бангладеш, Барбадоса, Бельгии, Бенина, Болгарии, Боливии, Боснии и Герцеговины, Ботсваны, Бразилия, Буркина-Фасо, Бутана, бывшей югославской Республики Македонии, Венесуэлы, Гаити, Ганы, Гвинеи, Германии, Греции, Грузии, Дании, Демократической Республики Конго, Доминиканской Республики, Замбии, Зимбабве, Израиля, Индии, Индонезии, Ирландии, Исландии, Испании, Италии, Кабо-Верде, Камеруна, Кении, Кипра, Колумбии, Конго, Коста-Рики, Кот-д'Ивуара, Кубы, Кыргызстана, Лесото, Либерии, Люксембурга, Маврикия, Мадагаскара, Малави, Мали, Маршалловых Островов, Мозамбика, Монако, Монголии, Намибии, Нигера, Нигерии, Нидерландов, Новой Зеландии, Норвегии, Объединенной Республики Танзании,

Парагвая, Польши, Португалии, Республики Корея, Республики Молдова, Румынии, Самоа, Сан-Марино, Свазиленда, Сингапура, Словении, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соломоновых Островов, Суринама, Сьерра-Леоне, Таиланда, Того, Турции, Уганды, Украины, Уругвая, Филиппин, Финляндии, Франции, Хорватии, Чада, Чили, Швеции, Шри-Ланки, Эквадора, Эритреи, Эфиопии, Южной Африки и Японии внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный "Девочки" (А/С.3/52/L.24).

6. Представляя проект резолюции, представитель Намибии внес в него следующие устные изменения:

а) в конце третьего пункта преамбулы была добавлена фраза "включая потребность в более эффективной защите детей, являющихся жертвами и свидетелями";

б) в шестом пункте преамбулы фраза "Stressing that discrimination of the girl child and neglect might" была заменена фразой "Stressing that discrimination and neglect of the girl child can" (к русскому тексту не относится);

с) в конце пункта 8 постановляющей части была добавлена фраза "и учитывать особые потребности девочек при оказании гуманитарной помощи";

д) пункт 16 постановляющей части, гласивший:

"призывает к укреплению сотрудничества и координации между всеми договорными органами по правам человека, специальными докладчиками, специальными процедурами и другими связанными с правами человека механизмами Комиссии по правам человека и Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств и просит их регулярно и систематически учитывать гендерные аспекты при осуществлении своих мандатов, в частности включать в свои доклады информацию о нарушениях прав человека применительно к женщинам и девочкам и качественный анализ этих нарушений";

был заменен следующим текстом:

"предлагает, чтобы все договорные органы по правам человека, специальные процедуры и другие связанные с правами человека механизмы Комиссии по правам человека и Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств регулярно и систематически учитывали гендерные аспекты при осуществлении своих мандатов и включали в свои доклады информацию о нарушениях прав человека применительно к женщинам и девочкам и качественный анализ этих нарушений, и призывает к укреплению сотрудничества и координации в этом отношении".

7. На 37-м заседании 14 ноября Австралия, Антигуа и Барбуда, Беларусь, Гайана, Камерун, Канада, Лихтенштейн, Малайзия, Мали, Непал, Никарагуа, Панама, Сальвадор, Таджикистан, Тринидад и Тобаго, Тунис, Туркменистан и Ямайка присоединились к числу авторов проекта резолюции.

8. На том же заседании Комитет принял проект резолюции А/С.3/52/L.24 с внесенными в него устными изменениями без голосования (см. пункт 16, проект резолюции I).

9. После принятия проекта резолюции с заявлением выступил представитель Мальты (см. А/С.3/52/SR.37).

В. Проект резолюции А/С.3/52/L.25

10. На 28-м заседании 6 ноября представитель Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии от имени Австралии, Австрии, Азербайджана, Алжира, Андорры, Армении, Афганистана, Бангладеш, Бельгии, Болгарии, Боснии и Герцеговины, Буркина-Фасо, Бутана, Венгрии, Венесуэлы¹, Германии, Греции, Грузии, Дании, Израиля, Индии, Ирака, Ирландии, Исландии, Испании, Италии, Кабо-Верде, Казахстана, Канады, Кипра, Кот-д'Ивуара, Кыргызстана, Литвы, Лихтенштейна, Люксембурга, Мальты, Мозамбика, Монако, Монголии, Намибии, Нидерландов, Новой Зеландии, Норвегии, Пакистана, Панамы, Польши, Португалии, Республики Молдова, Румынии, Самоа, Сан-Марино, Сингапура, Словакии, Словении, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Туркменистана, Турции, Украины, Филиппин, Финляндии, Франции, Хорватии, Чешской Республики, Швеции, Шри-Ланки, Эстонии, Эфиопии, Южной Африки и Японии внес проект резолюции, озаглавленный "Права ребенка" (А/С.3/52/L.25). Впоследствии Ангола, Барбадос, бывшая югославская Республика Македония, Гайана, Доминиканская Республика, Кения, Коста-Рика, Маврикий, Мали, Маршалловы Острова, Соломоновы Острова и Эритрея присоединились к числу авторов проекта резолюции.

11. На 35-м заседании 13 ноября представитель Соединенных Штатов Америки внес на рассмотрение поправки (А/С.3/52/L.39) к разделу IV проекта резолюции, в соответствии с которыми:

а) в пункте 1 постановляющей части после слова "ситуациях" нужно было вставить слова "в нарушение права вооруженных конфликтов и Конвенции о правах ребенка";

б) в пункте 9 постановляющей части после слова "солдат" нужно было вставить слова "в нарушение права вооруженных конфликтов и Конвенции о правах ребенка";

с) пункт 14 постановляющей части необходимо было заменить следующим текстом:

"вновь подтверждает свою поддержку своих прошлых рекомендаций и рекомендаций Комиссии по правам человека и Международной конференции Красного Креста и Красного Полумесяца в отношении того, чтобы при введении санкций оценивалось и контролировалось их воздействие на детей, а также рекомендаций, касающихся гуманитарной помощи".

12. На 39-м заседании 17 ноября представитель Соединенных Штатов Америки выступил с заявлением и снял с рассмотрения вышеупомянутые поправки (см. А/С.3/52/SR.39).

13. На том же заседании к числу авторов проекта резолюции присоединились Багамские Острова, Латвия, Лесото, Либерия, Марокко, Сенегал, Таджикистан и Узбекистан.

14. Также на 39-м заседании Комитет принял проект резолюции А/С.3/52/L.25 без голосования (см. пункт 16, проект резолюции II).

С. Проект решения

¹ От имени государств - членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна.

15. На своем 39-м заседании 17 ноября по предложению Председателя Комитет постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее принять к сведению доклад Генерального секретаря о статусе Конвенции по правам ребенка (A/52/348) и доклад Генерального секретаря об эксплуатации детского труда (A/52/523) (см. проект решения, пункт 17).

III. РЕКОМЕНДАЦИИ ТРЕТЬЕГО КОМИТЕТА

16. Третий комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ I

Девочки

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 50/42 от 8 декабря 1995 года, 50/154 от 21 декабря 1995 года, 50/203 от 22 декабря 1995 года и 51/76 от 12 декабря 1996 года,

ссылаясь также на Пекинскую декларацию и Платформу действий четвертой Всемирной конференции по положению женщин², Копенгагенскую декларацию о социальном развитии и Программу действий Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, состоявшейся в Копенгагене 6-12 марта 1995 года³, Программу действий Международной конференции по народонаселению и развитию, состоявшейся в Каире 5-13 сентября 1994 года⁴, Венскую декларацию и Программу действий Всемирной конференции по правам человека, состоявшейся в Вене 14-25 июня 1993 года⁵, План действий по осуществлению Всемирной декларации об обеспечении выживания, защиты и развития детей в 90-е годы Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей, состоявшейся в Нью-Йорке 29 и 30 сентября 1990 года⁶, Всемирную декларацию "Образование для всех" и Рамки действий по удовлетворению потребностей в базовом обучении, принятые на Всемирной конференции по вопросам образования для всех,

² Доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 4-15 сентября 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под No. R.96.IV.13), глава I, резолюция 1, приложения I и II.

³ Доклад Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, Копенгаген, 6-12 марта 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под No. R.96.IV.8), глава I, резолюция 1, приложения I и II.

⁴ Доклад Международной конференции по народонаселению и развитию, Каир, 5-13 сентября 1994 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под No. R.95.XIII.18), глава I, резолюция 1, приложение.

⁵ A/CONF.157/24 (Part I), глава III.

⁶ См. A/45/625, приложение.

состоявшейся в Джомтьене, Таиланд, 5–9 марта 1990 года⁷, а также на Декларацию и Программу действий Всемирного конгресса против сексуальной эксплуатации детей в коммерческих целях, состоявшегося в Стокгольме 27–31 августа 1996 года⁸,

будучи глубоко озабочена тем, что девочки, в частности девочки-подростки, продолжают оставаться молчаливыми и невидимыми жертвами насилия, жестокого обращения и эксплуатации, а также тем, что некоторые правовые системы недостаточно учитывают при отправлении правосудия уязвимость положения девочек, включая потребность в более эффективной защите детей, являющихся жертвами и свидетелями,

напоминая, что в 1998 году будет отмечаться пятидесятилетняя годовщина принятия Всеобщей декларации прав человека и будет проведен среднесрочный обзор хода осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию и что Комиссия по положению женщин на своей сорок второй сессии рассмотрит вопрос об осуществлении тех разделов Платформы действий, которые касаются девочек и прав человека женщин,

приветствуя назначение, в соответствии с разделом II резолюции 51/77 Генеральной Ассамблеи от 12 декабря 1996 года, Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о воздействии вооруженных конфликтов на детей,

подчеркивая, что дискриминация девочек и пренебрежение ими могут инициировать нисходящую спираль лишений на всем их жизненном пути и их исключение из жизни общества,

будучи глубоко озабочена дискриминацией в отношении девочек и нарушением их прав, нередко приводящими к тому, что девочки имеют меньший доступ к образованию, питанию, охране физического и умственного здоровья и пользуются меньшими правами, возможностями и преимуществами детства и отрочества, чем мальчики, и часто подвергаются различным формам культурной, социальной, сексуальной и экономической эксплуатации и насилию и такой пагубной практике, как инцест, вступление в брак в раннем возрасте, женский инфантицид, дородовой отбор по признаку пола и калечащие операции на женских половых органах,

будучи также глубоко обеспокоена тем, что в условиях нищеты, войн и вооруженных конфликтов девочки оказываются в числе наиболее пострадавших, в результате чего ограничиваются их возможности для полноценного развития,

будучи обеспокоена тем, что девочки страдают от вируса иммунодефицита человека/синдрома приобретенного иммунодефицита и болезней, передаваемых половым путем, что отрицательно сказывается на качестве их жизни и оставляет их незащищенными перед их дальнейшей дискриминацией,

⁷ Final Report of the World Conference of Education for All: Meeting Basic Learning Needs, Jomtien, Thailand, 5-9 March 1990, Inter-Agency Commission (UNDP, UNESCO, UNICEF, World Bank) for the World Conference on Education for All, New York, 1990, appendix I and II.

⁸ A/51/385, приложение.

вновь подтверждая равноправие женщин и мужчин, провозглашенное, в частности, в преамбуле Устава Организации Объединенных Наций, Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин⁹ и Конвенции о правах ребенка¹⁰,

1. подчеркивает необходимость полного и безотлагательного осуществления прав девочек, гарантированных им во всех документах по правам человека, включая Конвенцию о правах ребенка и Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин;

2. настоятельно призывает все государства осуществить все необходимые меры и правовые реформы для обеспечения того, чтобы девочки в полной мере и на равной основе пользовались всеми правами человека и основными свободами, и принять эффективные меры для недопущения нарушений этих прав и свобод;

3. настоятельно призывает также все государства к принятию и обеспечению применения законов, защищающих девочек от всех форм насилия, включая женский инфантицид и дородовой отбор по признаку пола, калечащие операции на женских половых органах, инцест, сексуальные надругательства, сексуальную эксплуатацию, детскую проституцию и детскую порнографию, и создать соответствующие возрасту безопасные и конфиденциальные программы и службы медицинской, социальной и психологической поддержки для оказания помощи девочкам, подвергающимся насилию;

4. призывает все государства и международные и неправительственные организации индивидуально и коллективно:

а) устанавливать цели и разрабатывать и реализовывать учитывающие гендерные аспекты стратегии в целях обеспечения прав и удовлетворения потребностей детей в соответствии с Конвенцией о правах ребенка и учета прав и особых потребностей девочек, особенно в области образования, здравоохранения и питания, и ликвидации негативных подходов в культуре и практики, направленных против девочек;

б) принять меры по недопущению дискриминации девочек-инвалидов и обеспечению равноправного осуществления ими всех прав человека и основных свобод;

в) мобилизовать социальную поддержку в целях обеспечения применения законов о минимально допустимом по закону возрасте вступления в брак, в частности путем предоставления девочкам возможностей для получения образования;

г) уделять внимание правам и нуждам девочек-подростков, которые требуют принятия специальных мер по их защите от сексуальной и экономической эксплуатации и жестокого обращения, вредных обычаев и культурной практики, подростковой беременности и уязвимости перед передаваемыми половым путем заболеваниями и вирусом иммунодефицита человека/синдромом приобретенного иммунодефицита, а также по развитию жизненных навыков и чувства собственного достоинства, вновь подтверждая, что улучшение положения и расширение прав и возможностей женщин в течение жизненного цикла должно начинаться с девочек всех возрастов;

⁹ Резолюция 34/180, приложение.

¹⁰ Резолюция 44/25, приложение.

е) принять меры по повышению осведомленности о потенциальных возможностях девочек и содействовать формированию с раннего детства чутких отношений в общении мальчиков и девочек с учетом гендерных аспектов в целях обеспечения равенства мужчин и женщин, развития и мира в семье и общине;

ф) обеспечивать равное участие девочек и молодых женщин без дискриминации и в качестве партнеров мальчиков и молодых мужчин в социальной, экономической и политической жизни и в разработке стратегий и осуществлении мер, направленных на обеспечение равенства мужчин и женщин, развития и мира;

г) укреплять и переориентировать санитарное просвещение и медико-санитарное обслуживание, прежде всего программы первичной медико-санитарной помощи, включая половое воспитание и репродуктивное здоровье, и разработать качественные программы в области здравоохранения, которые отвечали бы физическим и интеллектуальным потребностям девочек, а также потребностям молодых женщин, готовящихся стать матерью, и кормящих матерей;

5. настоятельно призывает государства принять и строго применять законы, обеспечивающие вступление в брак только при свободном и полном согласии лиц, намеревающихся стать супругами, и принять и строго применять законы, касающиеся минимального установленного законом возраста согласия на вступление в брак и брачного возраста, и в случае необходимости повысить минимальный возраст для вступления в брак;

6. настоятельно призывает также государства ликвидировать все барьеры, с тем чтобы обеспечить всем девочкам, без исключения, возможность для всестороннего развития их потенциала и навыков посредством обеспечения равного доступа к образованию и профессиональной подготовке;

7. призывает государства рассмотреть вопрос о путях и средствах обеспечения продолжения процесса образования замужних женщин, беременных женщин и молодых матерей;

8. настоятельно призывает государства принять специальные меры по защите детей, в частности по защите девочек от изнасилования и других форм сексуального надругательства и насилия, связанного с половой принадлежностью, в условиях вооруженного конфликта в соответствии с рекомендациями эксперта, назначенного Генеральным секретарем для изучения последствий вооруженных конфликтов для детей, и учитывать особые потребности девочек при оказании гуманитарной помощи;

9. настоятельно призывает государства-участники выполнять обязательства, взятые ими по Конвенции о правах ребенка и Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, с тем чтобы защитить женщин и девочек от всех форм насилия, включая насилие в семье, торговлю сексуальными услугами и детскую проституцию;

10. настоятельно призывает государства принять меры по защите женщин и девочек от всех форм насилия в соответствии с рекомендациями Специального докладчика Комиссии по правам человека по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях;

11. просит все государства в неотложном порядке принять меры по защите детей от всех форм сексуальной эксплуатации, в том числе меры, соответствующие тем, которые изложены в Декларации и Программе действий Всемирного конгресса против сексуальной эксплуатации детей в коммерческих целях;

12. призывает правительства, институты гражданского общества, включая средства массовой информации, и неправительственные организации способствовать развитию воспитательной работы среди девочек по вопросам прав человека и полному уважению и осуществлению их прав человека, в частности путем перевода, выпуска и распространения соответствующих возрасту информационных материалов об этих правах во всех секторах общества, и особенно среди детей;

13. призывает правительства поощрять усилия институтов гражданского общества, неправительственных организаций, включая женские организации, по созданию общинных групп или местных комитетов, которые могли бы способствовать решению вопросов, связанных с обеспечением безопасности и благополучия детей;

14. просит Генерального секретаря в качестве Председателя Административного комитета по координации обеспечить, чтобы все организации и органы системы Организации Объединенных Наций, индивидуально и коллективно, в частности Детский фонд Организации Объединенных Наций, Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Мировая продовольственная программа, Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин, Всемирная организация здравоохранения, Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека, Программа развития Организации Объединенных Наций и Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев, учитывали права и особые потребности девочек, особенно в области образования, здравоохранения и питания, и ликвидировали негативные подходы в культуре и практику, направленные против девочек, при осуществлении решений всех недавних глобальных конференций, в частности Платформы действий четвертой Всемирной конференции по положению женщин, и общесистемного среднесрочного плана улучшения положения женщин на период 1996–2001 годов¹¹;

15. призывает Комиссию по правам человека при рассмотрении в соответствии с согласованным выводом 1996/1 Экономического и Социального Совета¹² своего вклада в деятельность Комиссии по положению женщин по обеспечению того, чтобы женщины пользовались равными с мужчинами правами человека, в частности правами, касающимися экономических ресурсов, обратить особое внимание на все права человека девочек;

¹¹ E/1993/43, приложение.

¹² См. A/51/3 (Part I), главу III, раздел A; см. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят первая сессия, Дополнение № 3.

16. предлагает, чтобы все договорные органы по правам человека, специальные процедуры и другие связанные с правами человека механизмы Комиссии по правам человека и Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств регулярно и систематически учитывали гендерные аспекты при осуществлении своих мандатов и включали в свои доклады информацию о нарушениях прав человека применительно к женщинам и девочкам и качественный анализ этих нарушений, и призывает к укреплению сотрудничества и координации в этом отношении;

17. призывает государства и международные и неправительственные организации мобилизовать все необходимые ресурсы, поддержку и усилия на достижение целей, осуществление стратегических задач и мер, изложенных в Платформе действий четвертой Всемирной конференции по положению женщин;

18. призывает все государства, все соответствующие организации и органы системы Организации Объединенных Наций и неправительственные организации выполнить обязательства по достижению целей и принятию мер, касающихся положения девочек, и представить доклад об инициативах и достигнутом прогрессе Комиссии по положению женщин на ее сорок второй сессии во исполнение решения Комиссии провести в 1998 году обзор хода осуществления той части Платформы действий четвертой Всемирной конференции по положению женщин, которая касается положения девочек.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ II

Права ребенка

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 51/77 и 51/76 от 12 декабря 1996 года и 51/186 от 16 декабря 1996 года и резолюцию 1997/78 Комиссии по правам человека,

ссылаясь также на Декларацию и План действий, принятые в 1990 году Всемирной встречей на высшем уровне в интересах детей, особенно на торжественное обязательство уделять первостепенное внимание правам детей, их выживанию, защите и развитию, и вновь подтверждая Венскую декларацию и Программу действий, в которых, среди прочего, говорится о необходимости укрепления национальных и международных механизмов и программ защиты и охраны детей, в частности детей, находящихся в особенно трудных условиях, в том числе посредством осуществления эффективных мер по борьбе с такими видами эксплуатации детей и жесткого обращения с ними, как женский инфантицид, использование детей на вредных для здоровья работах, продажа детей и органов, детская проституция и детская порнография, а также другими формами сексуального надругательства, и в которых подтверждается, что права человека и основные свободы носят универсальный характер,

подчеркивая необходимость включения гендерной проблематики во все стратегии и программы, касающиеся детей;

будучи глубоко озабочена тем, что положение детей во многих районах мира остается критическим в результате неадекватных социальных и экономических условий, нищеты, стихийных бедствий, вооруженных конфликтов, вынужденного переселения, эксплуатации, расизма и всех форм нетерпимости, безработицы, миграции из сельских районов в города, неграмотности, голода, болезней и злоупотребления наркотиками, и будучи убеждена в необходимости принятия неотложных и эффективных мер на национальном и международном уровнях,

призывая государства-члены вести работу по поощрению ценностей мира, чуткости и диалога в воспитании детей и осознания неотложной необходимости борьбы с нищетой, недоеданием и неграмотностью во всем мире,

признавая, что одного законодательства для предотвращения нарушений прав ребенка недостаточно, что необходима более твердая политическая приверженность и что правительствам следует применять свои законы и дополнять законодательные меры эффективными действиями,

рекомендуя, чтобы в рамках своих мандатов все соответствующие механизмы в области прав человека и все другие соответствующие органы и механизмы системы Организации Объединенных Наций и руководящие органы специализированных учреждений уделяли внимание особым ситуациям, в которых дети находятся в опасности и в которых их права нарушаются, и чтобы они учитывали деятельность Комитета по правам ребенка,

подчеркивая необходимость укрепления партнерства между правительствами, международными организациями и всеми секторами гражданского общества, в частности неправительственными организациями, ради достижения этих целей,

вновь подтверждая, что во всех действиях в отношении детей первоочередное внимание должно уделяться наилучшему обеспечению интересов ребенка,

I

Осуществление Конвенции о правах ребенка

1. с удовлетворением отмечает беспрецедентное – сто девяносто одно – число государств, ратифицировавших Конвенцию о правах ребенка или присоединившихся к ней, как свидетельство всеобщей приверженности делу обеспечения прав ребенка;

2. вновь настоятельно призывает все государства, которые еще не сделали этого, в первоочередном порядке подписать и ратифицировать Конвенцию или присоединиться к ней для достижения цели всеобщего участия в Конвенции, установленной на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах детей и подтвержденной в Венской декларации и Программе действий;

3. признает важную роль Комитета по правам ребенка в информировании о принципах и положениях Конвенции и в представлении рекомендаций государствам-участникам в отношении ее осуществления;

4. предлагает Комитету по правам ребенка еще больше активизировать конструктивный диалог с государствами-участниками и транспарентное и эффективное функционирование Комитета;

5. просит Генерального секретаря обеспечить предоставление надлежащего персонала и возможностей для эффективного и оперативного выполнения функций Комитета по правам ребенка и принимает к сведению План действий Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, направленный на усиление осуществления Конвенции о правах ребенка;

6. призывает государства-участники к полному осуществлению Конвенции, тесному сотрудничеству с Комитетом по правам ребенка и своевременному выполнению своих предусмотренных в Конвенции обязательств о представлении докладов в соответствии с руководящими принципами, выработанными Комитетом;

7. призывает также государства-участники снять оговорки, несовместимые с объектом и целью Конвенции, и изучить возможность пересмотра других оговорок;

8. напоминает, что поправка к пункту 2 статьи 43 Конвенции, которая предусматривает увеличение членского состава Комитета с 10 до 18 экспертов, была принята Конференцией государств-участников 12 декабря 1995 года и что эта поправка была одобрена Генеральной Ассамблеей 21 декабря 1995 года в ее резолюции 50/155, и в этой связи призывает государства-участники принять соответствующие меры к принятию как можно скорее этой поправки большинством в две трети государств-участников, с тем чтобы она вступила в силу;

9. призывает государства - участники Конвенции обеспечить, чтобы образование ребенка осуществлялось в соответствии со статьей 29 Конвенции и чтобы оно было направлено, в частности, на воспитание уважения к правам человека и основным свободам, к Уставу Организации Объединенных Наций и к различным культурам, а также на подготовку ребенка к сознательной жизни в свободном обществе в духе понимания, мира, терпимости, равноправия мужчин и женщин и дружбы между народами, этническими, национальными и религиозными группами, а также лицами из числа коренного населения;

10. призывает также государства - участники Конвенции в соответствии с их обязательством по статье 42 Конвенции широко информировать о принципах и положениях Конвенции как взрослых, так и детей, а также призывает государства-участники поощрять подготовку по вопросам прав ребенка тех лиц, которые участвуют в деятельности, касающейся детей, например в рамках программы консультативного обслуживания и технического сотрудничества в области прав человека;

11. подчеркивает, что осуществление Конвенции способствует достижению целей Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей, как это отмечается в докладе Генерального секретаря о ходе осуществления резолюции 45/217 Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 1990 года о Всемирной встрече на высшем уровне в интересах детей на середину десятилетия;

12. рекомендует Комитету при наблюдении за осуществлением Конвенции о правах ребенка и впредь уделять внимание потребностям детей, находящихся в особенно трудных условиях;

II

Дети-инвалиды

1. приветствует уделение Комитетом по правам ребенка большего внимания равному осуществлению прав ребенка детьми-инвалидами;

2. призывает все государства к принятию всех необходимых мер для обеспечения полного и равного осуществления всех прав человека и основных свобод детьми-инвалидами и выработке и обеспечению выполнения законодательства, направленного на пресечение дискриминации в отношении детей-инвалидов;

3. призывает также все государства содействовать обеспечению полноценной и достойной жизни детей-инвалидов в условиях, которые гарантируют достоинство, способствуют умению рассчитывать на собственные силы и облегчают активное участие этих детей в жизни общины;

4. придает особое значение праву на образование как одному из прав человека и призывает государства сделать образование доступным для детей со специальными образовательными потребностями таким образом, чтобы это способствовало как можно более полной социальной интеграции и индивидуальному развитию ребенка, и принять комплексный подход к предоставлению адекватной поддержки и соответствующего образования таким детям;

5. приветствует решение Экономического и Социального Совета обратиться к Специальному докладчику по проблемам инвалидов Комиссии социального развития с просьбой уделять особое внимание детям-инвалидам и призыв к укреплению сотрудничества между Специальным докладчиком и Комитетом по правам ребенка и просит также Верховного комиссара по правам человека и Детский фонд Организации Объединенных Наций тесно взаимодействовать со Специальным докладчиком;

6. призывает все государства при выполнении своих обязательств по представлению докладов Комитету в соответствии с пунктом 1 статьи 44 Конвенции включать в них согласно руководящим принципам Комитета¹³ информацию о положении и потребностях детей-инвалидов, в том числе дезагрегированные данные, и о мерах, принятых для того, чтобы обеспечить таким детям осуществление ими тех прав, которые предусмотрены в Конвенции;

¹³ CRC/C/58.

III

Предупреждение и искоренение торговли детьми и их сексуальной эксплуатации, включая детскую проституцию и детскую порнографию

1. приветствует предварительный доклад Специального докладчика Комиссии по правам человека по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии¹⁴ и выражает свою поддержку ее работе по рассмотрению в мировом масштабе вопроса о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии;

2. просит Генерального секретаря оказать Специальному докладчику всю необходимую кадровую и финансовую помощь, с тем чтобы сделать возможным полное осуществление мандата и позволить ей представить предварительный доклад Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят третьей сессии и доклад Комиссии по правам человека на ее пятьдесят четвертой сессии;

3. поддерживает работу межсессионной рабочей группы открытого состава Комиссии по правам человека по разработке проекта факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии и выражает надежду на то, что она добьется дальнейшего прогресса до начала пятьдесят четвертой сессии Комиссии в целях завершения этой работы до того, как исполнится десятая годовщина со дня принятия Конвенции о правах ребенка;

4. призывает все государства-участники выполнить свои обязательства по статье 34 Конвенции и призывает также все государства поддержать усилия в рамках системы Организации Объединенных Наций, направленные на принятие эффективных национальных, двусторонних и многосторонних мер по предупреждению и искоренению торговли детьми и их сексуальной эксплуатации, включая детскую проституцию и детскую порнографию, в частности путем установления уголовной ответственности за сексуальную эксплуатацию детей;

5. просит все государства в срочном порядке осуществить меры по защите детей от всех форм сексуальной эксплуатации и сексуального домогательства, включая меры, соответствующие тем, которые в общих чертах изложены в Декларации и Программе действий Всемирного конгресса против сексуальной эксплуатации детей в коммерческих целях;

6. призывает государства установить уголовную ответственность за все формы сексуальной эксплуатации детей, включая их сексуальную эксплуатацию в коммерческих целях, и осуждать и наказывать всех лиц, совершающих такие преступления, будь то местных жителей или иностранцев, обеспечивая при этом, чтобы наказанию не подвергались дети, являющиеся жертвами такой практики;

¹⁴ A/52/482.

7. призывает также государства осуществить обзор и пересмотреть в надлежащих случаях законы, политику, программы и практику в целях искоренения всех форм сексуальной эксплуатации детей, включая их сексуальную эксплуатацию в коммерческих целях;

8. призывает далее государства обеспечивать соблюдение соответствующих законов, осуществление политики и программ, направленных на защиту детей от сексуальной эксплуатации, в частности путем наказания всех лиц, совершающих такие преступления, и укреплять взаимодействие и сотрудничество между правоохранительными органами;

9. подчеркивает необходимость борьбы с существованием рынка, который поощряет такую преступную практику в отношении детей;

10. настоятельно призывает государства – в случаях сексуального туризма – разрабатывать или укреплять и осуществлять законы, устанавливающие уголовную ответственность за действия граждан стран происхождения, когда они совершаются в отношении детей в странах назначения, обеспечивать, чтобы против лица, эксплуатирующего ребенка в целях растления в другой стране, компетентные национальные органы осуществляли уголовное преследование – будь то в стране происхождения или в стране назначения, ужесточить законодательство и правоохранительную деятельность, включая конфискацию и арест активов и прибыли, равно как и другие санкции в отношении тех, кто совершает сексуальные преступления против детей в странах назначения, и обмениваться соответствующими данными;

11. просит государства усилить сотрудничество и взаимодействие между всеми соответствующими правоохранительными органами и учреждениями в целях ликвидации национальных, региональных и международных сетей торговли детьми;

12. призывает государства выделять ресурсы на осуществление всеобъемлющих программ, разработанных в целях реабилитации и социальной интеграции детей, являющихся жертвами торговли и сексуальной эксплуатации, в том числе посредством профессионального обучения, оказания правовой помощи и конфиденциальных медицинских услуг, и принимать все надлежащие меры для содействия их физической и психологической реабилитации и социальной реинтеграции;

IV

Защита детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами

1. выражает серьезную обеспокоенность по поводу многочисленных негативных последствий вооруженных конфликтов для детей, включая использование детей в качестве комбатантов в таких ситуациях, и подчеркивает необходимость уделения повышенного внимания со стороны международного сообщества этой серьезной проблеме в целях ее устранения;

2. призывает все государства присоединиться к соответствующим международным документам по правам человека и по гуманитарному праву и настоятельно просит их выполнять положения тех документов, участниками которых они являются;

3. призывает все государства и другие стороны в вооруженных конфликтах уважать нормы международного гуманитарного права и в этой связи призывает государства-участники в полной мере соблюдать положения Женевских конвенций от 12 августа 1949 года и Дополнительных протоколов 1977 года к ним, учитывая при этом резолюцию 2 двадцать шестой Международной конференции Красного Креста и Красного Полумесяца, и выполнять положения Конвенции о

правах ребенка, которые предусматривают в отношении детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами, особую защиту и обращение;

4. призывает государства и органы и организации системы Организации Объединенных Наций уделять детям в условиях конфликта и в постконфликтных ситуациях приоритетное внимание в мероприятиях в области прав человека, гуманитарной помощи и развития, в том числе в рамках полевых операций и страновых программ, укреплять координацию и сотрудничество во всей системе Организации Объединенных Наций и обеспечивать эффективную защиту детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами;

5. рекомендует, чтобы гуманитарные вопросы, касающиеся детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами, и их защиты, были в полной мере отражены в полевых операциях Организации Объединенных Наций, которые, в частности, содействуют достижению мира, предотвращению и урегулированию конфликтов и осуществлению мирных соглашений;

6. подчеркивает важное значение включения мер, обеспечивающих уважение прав ребенка, в том числе в таких областях, как здравоохранение и питание, формальное, неформальное или внеформальное образование, физическая и психологическая реабилитация и социальная реинтеграция, в рамки политики и программ по оказанию чрезвычайной и иной гуманитарной помощи;

7. подчеркивает необходимость принятия правительствами и другими сторонами в вооруженных конфликтах мер, включая, например, введение "дней спокойствия" и создание "коридоров мира", для обеспечения гуманитарного доступа, доставки срочной гуманитарной помощи и предоставления таких услуг, как образование и медицинское обслуживание, включая иммунизацию детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами;

8. поддерживает работу рабочей группы Комиссии по правам человека над проектом факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка по вопросу об участии детей в вооруженных конфликтах и выражает надежду на то, что она добьется дальнейшего прогресса в своей работе до начала пятидесят четвертой сессии Комиссии в целях завершения этой работы;

9. настоятельно призывает государства и все другие стороны в вооруженных конфликтах принять все необходимые меры для прекращения использования детей в качестве солдат и для обеспечения их демобилизации и реинтеграции в общество, в том числе через предоставление надлежащего образования и подготовки, так, чтобы это развивало в них чувства самоуважения и достоинства, и призывает международное сообщество оказать содействие в этом вопросе;

10. приветствует активизацию на различных форумах международных усилий в отношении противопехотных мин, признает позитивное влияние этих усилий на положение детей и в этой связи с должным вниманием принимает к сведению заключение Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении и ее осуществление теми государствами, которые стали ее участниками, а также исправленный Протокол по минам к Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие;

11. призывает все государства и соответствующие органы Организации Объединенных Наций, в том числе Фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для оказания помощи в разминировании, содействовать на непрерывной основе международным усилиям по разминированию и настоятельно призывает государства принять дальнейшие меры по

распространению соответствующих полу и возрасту программ информирования о минной опасности и проведению ориентированной на детей реабилитации, что уменьшило бы число и облегчило тяжелую участь пострадавших детей;

12. вновь подтверждает, что изнасилование в ходе вооруженного конфликта является военным преступлением и что при определенных обстоятельствах оно является преступлением против человечества и актом геноцида, как это определено в Конвенции о предупреждении преступления геноцида и наказании за него, и призывает все государства принять все меры, необходимые для защиты женщин и детей от любых актов насилия по признаку пола, включая изнасилование, сексуальную эксплуатацию и принудительную беременность, и укрепить механизмы, предназначенные для расследования и наказания всех виновных и предания правонарушителей суду;

13. настоятельно просит государства-члены и учреждения Организации Объединенных Наций принять в рамках их соответствующих мандатов надлежащие меры для обеспечения гуманитарного доступа к детям, затрагиваемым вооруженными конфликтами, в целях содействия оказанию гуманитарной помощи, включая образование, и обеспечения физической и психологической реабилитации и реинтеграции в общество детей-солдат, жертв противопехотных мин и насилия по признаку пола;

14. рекомендует, чтобы при любом введении санкций оценивалось и контролировалось их воздействие на детей и чтобы исключения гуманитарного характера были ориентированы на детей и формулировались вместе с четкими руководящими указаниями по их применению;

15. напоминает о важности таких превентивных мер, как системы раннего предупреждения, превентивная дипломатия и просвещение в интересах мира, для предотвращения конфликтов и их отрицательного воздействия на права ребенка и настоятельно призывает правительства и международное сообщество содействовать устойчивому развитию людских ресурсов;

16. призывает все государства в соответствии с нормами международного гуманитарного права включить в свои учебные и образовательные программы для вооруженных сил, в том числе программы для миротворческих сил, учебный курс, посвященный обязанностям в отношении гражданского населения, прежде всего в отношении женщин и детей;

17. приветствует назначение г-на Олары Отунну в качестве Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях в вооруженных конфликтах в соответствии с резолюцией 51/77 Генеральной Ассамблеи от 12 декабря 1996 года;

18. призывает правительства, специализированные учреждения, соответствующие органы системы Организации Объединенных Наций, особенно Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Детский фонд Организации Объединенных Наций, и региональные, межправительственные и неправительственные организации, а также Комитет по правам ребенка сотрудничать со Специальным представителем и оказывать ему содействие в его работе, включая подготовку его ежегодного доклада;

19. рекомендует Генеральному секретарю обеспечить необходимую поддержку Специальному представителю для эффективного осуществления его мандата, предлагает Детскому фонду Организации Объединенных Наций, Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека оказывать поддержку Специальному представителю и призывает государства и другие учреждения вносить добровольные взносы для этой цели;

20. призывает государства-члены и соответствующие органы системы Организации Объединенных Наций и неправительственные организации рассмотреть вопрос о том, как лучше всего включить вопрос о воздействии вооруженных конфликтов на детей в мероприятия, посвященные празднованию десятой годовщины Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей и вступления в силу Конвенции;

V

Дети-беженцы и дети, перемещенные внутри страны

1. настоятельно призывает правительства уделять особое внимание положению детей-беженцев и детей, перемещенных внутри страны, путем постоянной разработки и совершенствования осуществления политики по уходу за ними и обеспечению их благополучия при необходимом международном сотрудничестве, в частности со стороны Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Детского фонда Организации Объединенных Наций и международных гуманитарных организаций;

2. призывает государства и органы системы Организации Объединенных Наций, признавая особую уязвимость детей-беженцев и детей, перемещенных внутри страны, защищать как их безопасность, так и их потребности в плане развития, в том числе в медицинском обслуживании, образовании и психосоциальной реабилитации;

3. выражает свою глубокую озабоченность по поводу растущего числа несопровождаемых детей-беженцев и детей, перемещенных внутри страны, и призывает все государства и органы и учреждения системы Организации Объединенных Наций обеспечивать скорейшую идентификацию и регистрацию несопровождаемых детей-беженцев и детей, перемещенных внутри страны, уделять первоочередное внимание программам розыска и воссоединения семей и продолжать следить за мероприятиями по уходу за несопровождаемыми детьми-беженцами и детьми, перемещенными внутри страны;

4. призывает все государства и другие стороны в вооруженных конфликтах признать особую уязвимость детей-беженцев и детей, перемещенных внутри страны, с точки зрения разрушительных последствий таких конфликтов, подчеркивает особую уязвимость семей, возглавляемых детьми, и призывает правительства и органы системы Организации Объединенных Наций срочно уделить внимание этим ситуациям, укрепить механизмы защиты и оказания помощи и привлечь женщин и молодежь к участию в разработке соответствующих мер в этой области, их осуществлении и контроле за ними;

5. призывает Представителя Генерального секретаря по вопросу о лицах, перемещенных внутри страны, учесть положение детей, перемещенных внутри страны, при разработке руководящих принципов, которые должны стать частью всеобъемлющего рамочного документа по защите лиц, перемещенных внутри страны;

VI

Ликвидация эксплуатации детского труда

1. вновь подтверждает право ребенка на защиту от экономической эксплуатации и от выполнения любой работы, которая может представлять опасность для его здоровья или служить препятствием в получении им образования, либо наносить ущерб его здоровью и физическому, умственному, духовному, моральному и социальному развитию;

2. приветствует, ссылаясь на Программу действий по ликвидации эксплуатации детского труда, меры, принимаемые правительствами в целях ликвидации эксплуатации детского труда, и призывает соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций, в частности Детский фонд Организации Объединенных Наций и Международную организацию труда, продолжать оказывать поддержку национальным усилиям в этой области;

3. приветствует также недавнее проведение различных международных конференций, посвященных различным формам детского труда;

4. приветствует далее усилия Комитета по правам ребенка в области детского труда, принимает к сведению его рекомендации и призывает Комитет, а также другие соответствующие договорные органы по правам человека продолжать следить, в рамках своих соответствующих мандатов, за этой растущей проблемой при рассмотрении докладов государств-участников;

5. призывает все государства перевести их приверженность делу прогрессивной и эффективной ликвидации всех форм эксплуатации детского труда на язык конкретных действий и настоятельно призывает их в первоочередном порядке ликвидировать все крайние формы детского труда, такие, как принудительный труд, подневольный труд и другие формы рабства;

6. призывает все государства, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о ратификации конвенций Международной организации труда, касающихся отмены принудительного труда и минимального возраста приема на работу, в том числе в отношении особо опасных работ для детей, и осуществлять эти конвенции;

7. призывает все государства поддержать ведущиеся Международной организацией труда переговоры о будущем документе, направленном на искоренение самых нетерпимых форм детского труда, с целью их скорейшего завершения;

8. призывает также все государства установить конкретные сроки для ликвидации всех форм детского труда, которые противоречат общепринятым международным стандартам, а также обеспечения полного исполнения действующих законов по этим вопросам и, в надлежащих случаях, принятия необходимых законов в целях осуществления обязательств по Конвенции о правах ребенка и стандартов Международной организации труда, обеспечивающих защиту работающих детей;

9. призывает далее все государства признать право на образование, сделав начальное образование обязательным и обеспечив, чтобы все дети имели доступ к бесплатному начальному образованию, в качестве ключевого элемента стратегии недопущения детского труда;

10. призывает также все государства проводить в тесном сотрудничестве с международными организациями, такими, как Международная организация труда и Детский фонд Организации Объединенных Наций, систематическую оценку и анализ масштабов, характера и причин эксплуатации детского труда и разрабатывать и осуществлять стратегии борьбы против такой практики, уделяя при этом особое внимание положению девочек, их праву на образование и доступу к школам на равной с мальчиками основе, в тесном сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры;

11. призывает все государства и систему Организации Объединенных Наций укреплять международное сотрудничество как средство оказания помощи правительствам в предупреждении нарушений прав ребенка, включая эксплуатацию детского труда, и борьбе с ними;

VII

Бедственное положение детей, живущих или работающих на улице

1. выражает серьезную озабоченность по поводу большого числа детей, живущих или работающих на улице, и продолжающегося во всем мире роста числа случаев, когда такие дети становятся жертвами серьезных преступлений, незаконного оборота наркотиков и злоупотребления ими, насилия и проституции, и по поводу сообщений о таких случаях;

2. приветствует продолжающиеся усилия правительств, системы Организации Объединенных Наций и гражданского общества по решению этой многоаспектной проблемы;

3. призывает правительства продолжать активный поиск всеобъемлющих решений проблем детей, живущих или работающих на улице, в том числе путем содействия смягчению остроты проблемы нищеты, с которой сталкиваются такие дети, их семьи или опекуны, путем принятия мер по обеспечению их реинтеграции в общество и путем предоставления им, в частности, надлежащего питания, жилья, медицинского обслуживания и образования, с учетом того, что такие дети особенно уязвимы для всех форм насилия, жестокого обращения, эксплуатации и безнадзорности;

4. подчеркивает, что положения Конвенции о правах ребенка и других соответствующих документов по правам человека должны являться стандартом для усилий по решению этой проблемы, и рекомендует, чтобы Комитет по правам ребенка и другие соответствующие органы по контролю за соблюдением договоров по правам человека продолжали уделять внимание этой проблеме при рассмотрении докладов государств-участников;

5. самым настоятельным образом призывает все правительства гарантировать уважение всех прав человека и основных свобод, особенно права на жизнь, и принять неотложные меры по предотвращению убийств детей, живущих или работающих на улице, и по борьбе с их истязанием и насилием над ними, а также обеспечить строгое соблюдение положений Конвенции о правах ребенка и других соответствующих документов по правам человека, включая требование об уважении прав ребенка при совершении юридических и процессуальных действий;

б. призывает международное сообщество поддержать, посредством эффективного международного сотрудничества, усилия государств по улучшению положения детей и предлагает государствам – участникам Конвенции о правах ребенка при подготовке своих докладов Комитету по правам ребенка в полной мере учитывать особые нужды и права таких детей и рассмотреть вопрос о направлении просьбы о технических консультациях и помощи для реализации инициатив, направленных на улучшение их положения;

VIII

постановляет:

а) просить Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят третьей сессии доклад о правах ребенка, содержащий информацию о состоянии Конвенции о правах ребенка и о проблемах, рассмотренных в настоящей резолюции;

б) просить Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях в вооруженных конфликтах представить Генеральной Ассамблее и Комиссии по правам человека ежегодный доклад, содержащий соответствующую информацию о положении детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами, с учетом существующих мандатов и докладов соответствующих органов;

с) продолжить рассмотрение этого вопроса на своей пятьдесят третьей сессии по пункту повестки дня, озаглавленному "Поощрение и защита прав детей".

* * *

17. Третий комитет рекомендует также Генеральной Ассамблее принять следующий проект решения:

Доклады, рассмотренные Генеральной Ассамблеей в связи с вопросом
о поощрении и защите прав детей

Генеральная Ассамблея принимает к сведению следующие доклады:

- а) доклад Генерального секретаря о статусе Конвенции по правам ребенка¹⁵;
- б) доклад Генерального секретаря об эксплуатации детского труда¹⁶.

¹⁵ A/52/348.

¹⁶ A/52/523.